

# **CURSO DE ALEMÃO - Andréia Bohn**

## **Die Arbeitswoche von Frau Müller A semana de trabalho da Senhora Müller**

### **Deutsch**

Von Montag bis Freitag wacht Frau Müller um 6(*sechs*) Uhr auf. Sie steht auf, macht das Radio an und geht duschen. Um 7.10 Uhr(*sieben Uhr zehn*) geht sie in die Bäckerei an der Ecke. Sie bestellt einen Kaffee und liest die Nachrichten in der Zeitung. Danach fährt sie zur Arbeit. Ihre Arbeit fängt um 8(*acht*) Uhr an. Von 13(*dreizehn*) Uhr bis 13 Uhr 30(*dreizehn Uhr dreißig*) macht sie die Mittagspause. Sie isst in der Kantine zu Mittag. Dann arbeitet sie bis 17(*siebzehn*) Uhr. Mittwochs fährt Frau Müller nach der Arbeit in den Supermarkt. Dort kauft sie für das Abendessen ein, denn an diesem Tag bekommt sie immer Besuch von ihren Freundinnen. An den anderen Tagen isst Frau Müller allein zu Abend. Sie sieht fern und checkt ihre E-mails bevor sie ins Bett geht.

### **Português**

De segunda a sexta-feira a Senhora Müller acorda às 6 horas. Ela levanta, liga o rádio e vai tomar banho. Às 7:10h ela vai na padaria na esquina. Ela pede um café e lê as notícias no jornal. Depois ela vai para o trabalho. Seu trabalho começa às 8 horas. Das 13:00 às 13:30 ela faz o intervalo do almoço. Ela almoça na cantina. Então ela trabalha até às 17h. Em quartas-feiras a Senhora Müller vai, depois do trabalho, ao supermercado. Lá ela faz as compras para o jantar, pois neste dia ela sempre recebe visita de suas amigas. Nos outros dias a Senhora Müller janta sozinha. Ela assiste televisão e checa seus e-mails antes dela ir para a cama.

# **Die Arbeitswoche von Frau Müller**

## **A semana de trabalho da Senhora Müller**

### **(Texto frase por frase)**

**Von Montag bis Freitag wacht Frau Müller um 6 Uhr auf.**

De segunda a sexta-feira a Senhora Müller acorda às 6 horas.

**Sie steht auf, macht das Radio an und geht duschen.**

Ela levanta, liga o rádio e vai tomar banho.

**Um 7.10 Uhr geht sie in die Bäckerei an der Ecke.**

Às 7:10h ela vai na padaria na esquina.

**Sie bestellt einen Kaffee**

Ela pede um café

**und liest die Nachrichten in der Zeitung.**

e lê as notícias no jornal.

**Danach fährt sie zur Arbeit.**

Depois ela vai para o trabalho.

**Ihre Arbeit fängt um 8 Uhr an.**

Seu trabalho começa às 8 horas.

**Von 13 Uhr bis 13 Uhr 30 macht sie die Mittagspause.**

Das 13:00 às 13:30 ela faz o intervalo do almoço.

**Sie isst in der Kantine zu Mittag.**

Ela almoça na cantina.

**Dann arbeitet sie bis 17 Uhr.**

Então ela trabalha até às 17h.

**Mittwochs fährt Frau Müller nach der Arbeit in den Supermarkt.**

Em quartas-feiras a Senhora Müller vai, depois do trabalho, ao supermercado.

**Dort kauft sie für das Abendessen ein,**

Lá ela faz as compras para o jantar,

**denn an diesem Tag bekommt sie immer Besuch von ihren Freundinnen.**

pois neste dia ela sempre recebe visita de suas amigas.

**An den anderen Tagen isst Frau Müller allein zu Abend.**

Nos outros dias a Senhora Müller janta sozinha.

**Sie sieht fern und checkt ihre E-mails bevor sie ins Bett geht.**

Ela assiste televisão e checa seus e-mails antes dela ir para a cama.

# **Die Arbeitswoche von Frau Müller**

## **A semana de trabalho da Senhora Müller**

### **(Textos separados)**

#### **Deutsch**

Von Montag bis Freitag wacht Frau Müller um 6 Uhr auf. Sie steht auf, macht das Radio an und geht duschen. Um 7.10 Uhr geht sie in die Bäckerei an der Ecke. Sie bestellt einen Kaffee und liest die Nachrichten in der Zeitung. Danach fährt sie zur Arbeit. Ihre Arbeit fängt um 8 Uhr an. Von 13 Uhr bis 13 Uhr 30 macht sie die Mittagspause. Sie isst in der Kantine zu Mittag. Dann arbeitet sie bis 17 Uhr. Mittwochs fährt Frau Müller nach der Arbeit in den Supermarkt. Dort kauft sie für das Abendessen ein, denn an diesem Tag bekommt sie immer Besuch von ihren Freundinnen. An den anderen Tagen isst Frau Müller allein zu Abend. Sie sieht fern und checkt ihre E-mails bevor sie ins Bett geht.

#### **Português**

De segunda a sexta-feira a Senhora Müller acorda às 6 horas. Ela levanta, liga o rádio e vai tomar banho. Às 7:10h ela vai na padaria na esquina. Ela pede um café e lê as notícias no jornal. Depois ela vai para o trabalho. Seu trabalho começa às 8 horas. Das 13:00 às 13:30 ela faz o intervalo do almoço. Ela almoça na cantina. Então ela trabalha até às 17h. Em quartas-feiras, depois do trabalho, a Senhora Müller vai ao supermercado. Lá ela faz as compras para o jantar, pois neste dia ela sempre recebe visita de suas amigas. Nos outros dias a Senhora Müller janta sozinha. Ela assiste televisão e checa seus e-mails antes dela ir para a cama.

## **Cronograma de estudos do texto**

Após assistir à aula, siga exatamente o cronograma abaixo:

Lembre-se: O objetivo desse treino é conseguir uma compreensão de 90% a 100% (sem o texto). Ou seja: Entender o que escutamos sem precisar o texto como apoio.

### **Dia 1**

#### **(no mesmo dia ou o dia após a aula)**

- Revisão linha por linha do texto
- ler e escutar o áudio em alemão 20 vezes
- escutar o áudio em alemão 20 vezes
- ler e escutar o áudio 20 vezes

### **Dia 2**

- Revisão linha por linha do texto
- ler e escutar o áudio em alemão 20 vezes
- escutar o áudio em alemão 20 vezes
- escutar o áudio e reproduzir 20 vezes